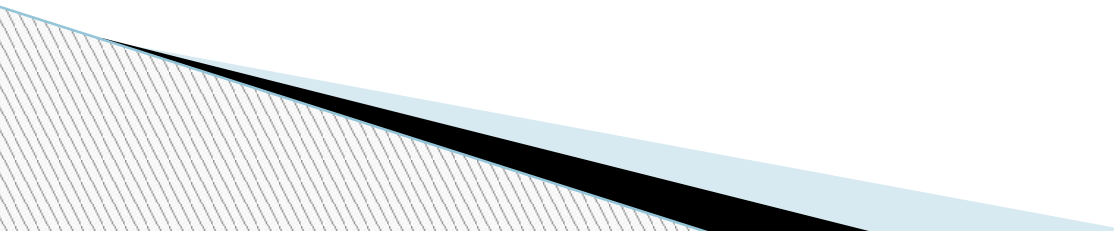


*Типы значений
по характеру
передаваемой информации*

1. Денотативный слой значения.
 2. Сигнификативный слой значения.
 3. Прагматический слой значения.
 4. Синтаксический слой значения.
- 

*Денотативный ↔
сигнификативный
компонент значения*

Денотативный слой значения

(денотативное значение / денотат)

информация о внеязыковой
действительности

□ **актуальный денотат**

= референт

□ **виртуальный денотат**

= экстенционал

- Содержат ли СМС-сообщения упоминания Н.П. Ивановой и её матери? Если такие упоминания имеются, при помощи каких языковых средств они вводятся в текст? Кого имеет в виду Сидоров Н.Н. в СМС-сообщениях, употребляя номинации: «старая», «молодая», «младшая», «бабка»?
- «Младенца из Иркутска продали за границу врач детской больницы и социальный работник?»

Сигнификативный слой значения

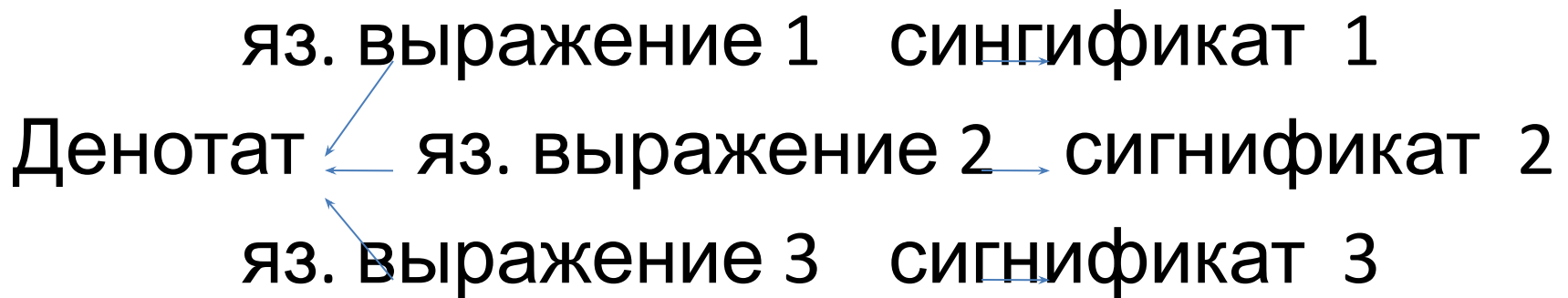
(сигнификативное значение /сигнификат)

информация о том способе, которым объект или ситуация отражаются в сознании говорящего

= интенционал

□ денотат ↔ сигнификат

□ экстенционал ↔ интенционал



Денотат лексемы

= Экстенсионал

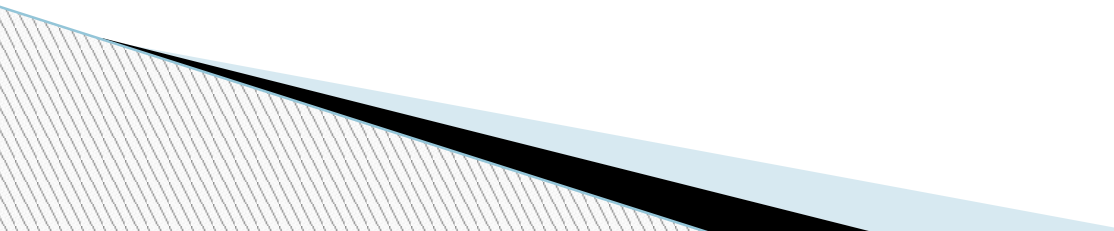
Множество объектов, удовлетворяющих тем свойствам, которые составляют сигнификат лексемы.

= Прототип

Целостный образ типичного, эталонного представителя соответствующего данному слову класса сущностей.

Сигнификат лексемы

= интенционал

- ▣ те свойства, на основании которых предметы / ситуации объединяются в некоторый класс и противопоставляются членам других классов;
 - ▣ совокупность существенных признаков обозначаемых словом объектов;
 - ▣ **наивное понятие о вещи.**
- 

Задача 1.

Вычеркните одно лишнее по смыслу слово. Что есть общего у оставшихся четырех? Сколькими способами можно вычеркнуть лишнее слово так, чтобы четыре оставшихся были объединены общим семантическим признаком?

1. *Мука, перец, сахар, снег, соль.*
2. *Бегемот, кенгуру, лев, собака, стул.*
3. *Актриса, зайчиха, корова, лисица, львица.*
4. *Воробей, дракон, крокодил, пчела, самолет.*
5. *Брести, везти, ехать, идти, ползти.*
6. *Ворчать, зевать, икать, кашлять, чихать.*

Задача 2

Что обычно бывает круглым, зеленым и сладким: а) огурец; б) крокодил; в) апельсин; г) арбуз; д) перец?

Задача 3

У Маши был велосипед, а у ее брата Пети не было. Однажды Петин сосед, возвращаясь домой, увидел, что тот катается на Машином велосипеде.

- Чей это велосипед? – спросил сосед.
- Теперь мой, – ответил Петя.
- Как так? – удивился сосед.
- Вот так.
- На время?
- Навсегда.
- Ты забрал его тайком?
- Нет.
- Силой?
- Нет, Маша сама отдала.
- Ты дал за него денег?
- Нет.

И Петя рассказал, что он велосипед а)
одолжил; б) купил; в) отнял; г) выменял; д)
украл.

Задача 4. Сережа жалуется Лене на свое состояние.

– Мне было плохо. Я испытывал какое-то странное чувство.

– Ты чего-то боялся?

– Нет.

– Тебе все было неинтересно?

– Нет, не было.

– Это было сильное чувство?

– Да.

– У него были какие-нибудь причины?

– Нет.

Лена сумела определить, что это а) грусть; б) отчаяние; в) скука; г) тревога; д) тоска; е) хандра.

Задача 5. Андрей пожаловался Ивану, что, разговаривая по телефону, не мог понять собеседника.

- Ты знаешь, он как-то странно говорил.
- Слишком громко?
- Нет.
- Слишком тихо?
- Нет.
- Как будто был простужен?
- Да нет, скорее как будто...

Тут Иван понял, что собеседник Андрея а) сипел; б) хрипел; в) шамкал; г) гнусавил; д) шептал; е) кричал.

Задача 6.

Лена все допытывалась у Сережи, как он к ней относится.

– Хорошо?

– Да.

– Ты ко мне относишься как к коллеге по работе?

– Нет.

– Как к товарищу?

– Нет.

– Но это серьезное чувство?

– Да.

– Это связано с моим умом, знаниями и моральными качествами?

– Не очень.

– Ты переживаешь, что я нравлюсь другим мужчинам?

– Вроде нет.

Лена догадалась, что Сережа ее а) ценит; б) любит;
в) уважает; г) ревнует; д) презирает.

Соотношение денотативного и сигнификативного в семантике слова

лексика конкретная ↔ лексика абстрактная

Мыслительные конструкты (*русалка, кентавр,
единорог, черт*).

Подклассы абстрактных слов

- Отвлеченные имена признаков (*гениальность, красота*).
- Научные и другие термины (*линия, треугольник, феномен, материя*).
- Обозначения категорий реального мира, выступающие как родовые понятия по отношению к видовым (*чувство, движение, вещество*).

NB!

Денотативный и сигнификативный
слой значения =
то, что в первую очередь описывается
в словарном толковании.

Проблемы и трудности

Пример № 1

СЛОВАРИ

- **БАС** – Словарь современного русского литературного языка в семнадцати томах. М.–Л.: Изд-во АН СССР, 1950–1965.
- **БТС** – Большой толковый словарь русского языка / Сост., гл. ред. С. А. Кузнецов. СПб.: Норинт, 1998.
- **ЛЛ** – Лопатин В.В., Лопатина Л.Е. Русский толковый словарь. М.: Русский язык, 1997.
- **МАС** – Словарь русского языка в четырех томах. / Под ред. А. П. Евгеньевой. 2-е изд., испр. и доп. М.: Русский язык, 1981–1984.
- **НБАС** – Большой академический словарь русского языка. Тт. 1–9. / Гл. ред. К. С. Горбачевич. М.–СПб.: Наука, 2004–2008.
- **СОШ** – Ожегов С.И., Шведова Н.Ю. Толковый словарь русского языка. Изд. 4-е. М.: Русский язык, 1997.
- **СУш** – Толковый словарь русского языка / Под ред. Д. Н. Ушакова. М., Гос. ин-т "Сов. энцикл."; ОГИЗ; Гос. изд-во иностр. и нац. словарей, 1934–1940.
- **СШ** – Толковый словарь русского языка с включением сведений о происхождении слов / Отв. ред. Н. Ю. Шведова. М.: Издательский центр «Азбуковник», 2007.
- **ТСИ** – Крысин Л.П. Толковый словарь иноязычных слов. М.: Русский язык, 1998.
- **ТЭС** – Толково-энциклопедический словарь. / Под ред. С. М. Снарской. СПб.: Норинт, 2006.

Предметная лексика

Свитер

- **СУШ**

Теплая вязаная фуфайка без застежек с **ВЫСОКИМ ЗАГНУТЫМ** воротником, надеваемая через голову.

- **МАС**

Теплая вязаная фуфайка без застежек с **ВЫСОКИМ** воротником, надеваемая через голову.

- **БАС**

Вязаная фуфайка без застежек, **ПЛОТНО ОБТЯГИВАЮЩАЯ** торс и шею, с **ВЫСОКИМ** воротником.

- **БТС, НБАС**

БТС: Теплая вязаная фуфайка без застежек с высоким воротником, надеваемая через голову.

- **СШ, СОШ**

Теплая вязаная фуфайка без застежек с высоким воротом.

- **ЛЛ**

Предмет теплой вязаной одежды для верхней части тела, без застежек, с высоким воротом.

- **ТСИ**

Теплая вязаная фуфайка без застежек, надеваемая через голову.

Джемпер

- **СУШ**

Вязаная шерстяная или шелковая кофта без застежек, надеваемая через голову и плотно облегающая корпус.

- **МАС**

Вязаная кофта без воротника и без застежек, надеваемая через голову.

- **БАС**

Вязаная кофта, фуфайка, без воротника, надеваемая обычно через голову и плотно облегающая фигуру.

- **БТС**

Тонкий вязаный свитер без воротника (обычно с вырезом на груди) и без застежек.

- **НБАС**

Вязаная кофта без воротника и застежек, надеваемая через голову.

- **СОШ, СШ**

Вязаная фуфайка без воротника, надевающаяся через голову.

- **ЛЛ**

Предмет вязаной одежды для верхней части тела без воротника и застежек.

- **ТСИ**

Вязаная фуфайка без воротника, надеваемая через голову.

- *Пуловер*

- **Суш**

Трикотажная фуфайка, без воротника и без застежек, плотно облегающая корпус.

- **МАС**

Трикотажная фуфайка без воротника и без застежек, плотно облегающая фигуру.

- **БАС**

Род свитера без воротника.

- **БТС**

Род джемпера (обычно трикотажного или вязаного) без воротника и без застежек.

- **СОШ, СШ**

Вязаная теплая [СОШ: трикотажная] фуфайка без воротника и застежек.

- **ЛЛ**

Вязаный предмет одежды для верхней части тела, без воротника, надеваемый поверх рубашки.

- **ТСИ**

- Вязаная фуфайка без воротника и без застежек.

- **Фуфайка**

- **СУш**

Теплая вязаная рубашка без рукавов или с рукавами, одеваемая (Sic!) вниз для тепла или надеваемая сверху.

- **МАС**

1. Теплая вязаная рубашка или безрукавка .

2. Стеганая ватная куртка; ватник.

- **БАС**

1. Теплая вязаная, шерстяная или байковая рубашка, безрукавка // Майка с рукавами.

2. Стеганая куртка.

- **БТС**

1. Теплая вязаная шерстяная или байковая рубашка или безрукавка; свитер.

2. Стеганая ватная куртка; ватник.

- **ЛЛ**

Теплый вязаный предмет одежды для верхней части тела.

• **2. Материал нормативных документов**

• ГОСТа

- *Свитер* – трикотажная плечевая одежда с длинными рукавами, без застежки, с высоким воротником (более 5 см), покрывающая туловище и частично бедра.
- *Джемпер* – трикотажная плечевая одежда с рукавами, без застежки или с застежкой вверху, покрывающая туловище и частично бедра.
- *Пуловер* – разновидность джемпера.
- *Кофта* – недопустимый термин.
- *Фуфайка* – трикотажная плечевая одежда, покрывающая туловище частично или полностью, надеваемая на корсетные изделия или непосредственно на тело.



- *Свитер на молнии – 25 000 раз в Яндексе*

- Свитер без ворота



- свитер





- свитер

- свитер



- свитер



Пуловер ↔ джемпер

Толкования с интернет-форумов, посвященных вязанию и моде:

- *Классический пуловер – это тот же джемпер с вырезом и без застежки;*
- *Отличие пуловера от джемпера чисто академическое – горловина выполнена в виде полукруга, а не галочки;*
- *Пуловер – как джемпер, но с круглым вырезом горловины;*
- *Джемпер – с круглой горловиной "под горлышко", пуловер – с v-образной;*
- *Пуловер – это как бы джемпер, имеющий низкий вырез углом.*



джерпер

- джемпер



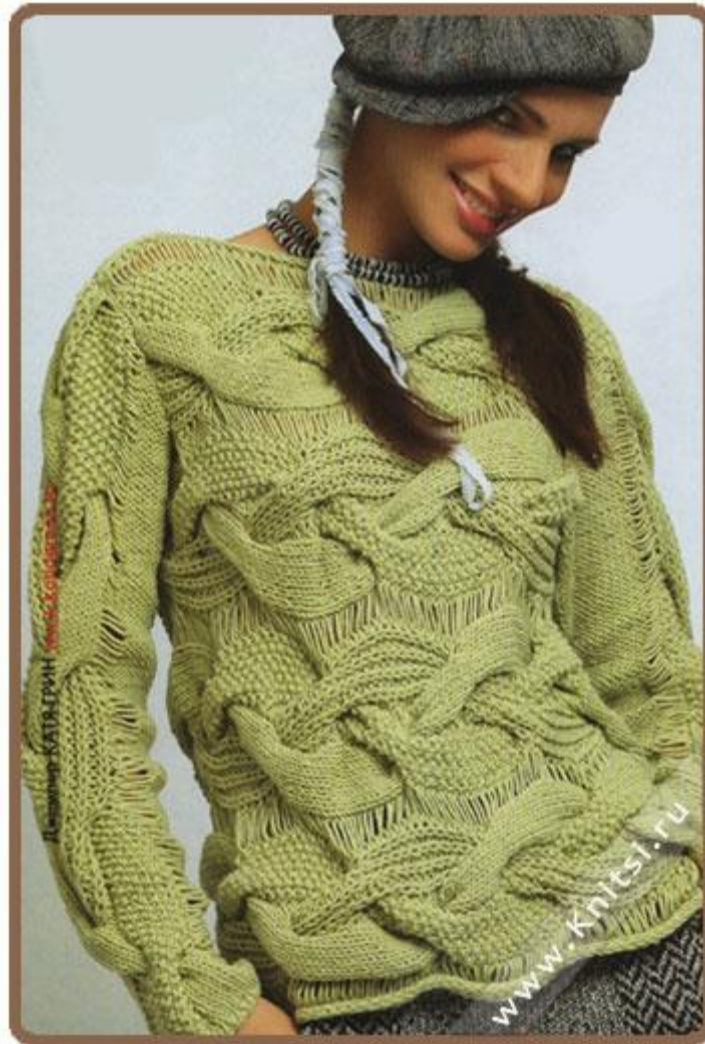


- джемпер

- пуловер



- пуловер



ИКОНА СТИЛЯ

Водолазка или свитер
с высоким воротником?
Несомненно одно:
в зимне-весеннем
сезоне 2011-го это
самая необходимая
вещь.



- пуловер

6 felice

- пуловер



- **Данные эксперимента**
- 70 респондентов, средний возраст 27 лет, живущие преимущественно в Москве и Санкт-Петербурге.
- Материал - 26 изображений, найденных в интернете по ключевым словам *свитер, кофта, джемпер, пуловер, водолазка*.
- В 25 случаях из 26 хотя бы один человек назвал предмет на картинке *свитером* (несмотря на наличие или отсутствие застёжек, ворота, выреза).
- У половины предметов номинация *свитер* по частотности оказалась на первом месте, у остальных – на втором.
- У 72% респондентов наиболее частое слово для описания этих предметов – *свитер*
- у 18% – *кофта*,
- у 2% – *джемпер*

Всего слово

- *свитер* встретилось 524 раза,
- *кофта* – 312,
- *водолазка* – 185,
- *джерсер* – 50,
- *пуловер* – 32,
- остальные слова – менее 20 раз (так, слово *фудфайка*, ключевое для словарей, встретилось всего 2 раза).

Различительные признаки:

- *свитер* достаточно толстый и надевается через голову;
- *джерсер* не имеет ворота;
- *пуловер* надевается через голову, не имеет выреза и нехарактерен как мужская одежда;
- *кофта* не надевается через голову.
- Все остальные признаки оказались несущественными.
- Для описания одежды мужчин слово *кофта* было использовано 178 раз (напомним, что по словарям *кофта* – предмет женской одежды).













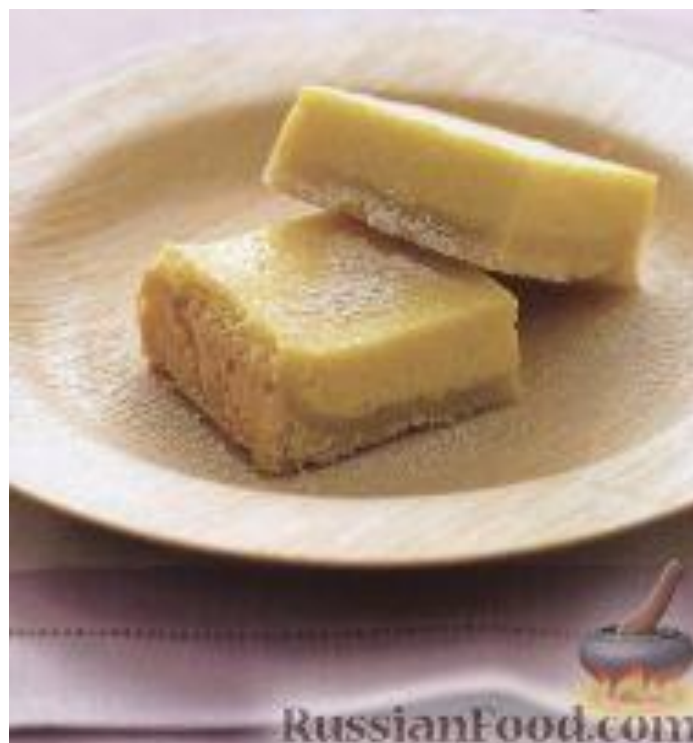
Печенье «Вороний глаз»



Печенье «Музыкальное»



Лимонное печенье



Шварцвальдское пирожное





RussianFood.com

- джемпер – пуловер
- банкнота – купюра
- шарф – кашне
- чашка – кружка
- рюмка – стопка
- фужер – бокал

Толково-энциклопедический словарь-тезаурус бытовой терминологии.

Словарная статья такого словаря должна включать в себя по крайней мере следующие зоны:

- (1) группа слов с близким значением;
- (2) доминанта группы;
- (3) различительные признаки, релевантные для данной группы;
- (4) данные нормативных документов, если они существуют;
- (5) предпочтения узуса;
- (6) информация о наличии региональных различий и особенностях разных социолектов (*банлон/бадлон/бодлон*);
- (7) иллюстрации – фотографии или схематические изображения.



- **Денотативное значение.**
- **Сигнификативное значение.**
- **Прагматическое значение.**
- **Синтаксическое значение.**

